Amts- und Mitteilungsblatt

Gemeinde
Hallerndorf

Haid • Willersdorf • Stiebarlimbach • Schnaid • Hallerndorf • Trailsdorf • Schlammersdorf • Pautzfeld

Freitag, den 27. November 2020 Nummer 24

Gemeinde Hallerndorf – Von-Seckendorf-Str. 10 – 91352 Hallerndorf

Telefon:	0 95 45 44 39 – 0
Telefax:	0 95 45 44 39 – 199
Nottelefon:	0 95 45 44 39 – 111
E-Mail-Adresse:	gemeinde@hallerndorf.de
Veröffentlichungen:	amtsblatt@hallerndorf.de

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.	8.00 – 12.00 Uhr und zusätzlich
Donnerstag	13.30 – 18.00 Uhr
Internetadresse:	www.hallerndorf.de

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters: jeden Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr.
Zu den Sprechstunden wird jeweils um telefonische Voranmeldung gebeten.
Zur besseren Koordination bitten wir um Terminvereinbarung mit dem für Ihr Anliegen zuständigen Sachbearbeiter.

Besucher des Rathauses müssen einen Mund- und Nasenschutz tragen und den Mindestabstand einhalten. Außerdem bitten wir die Besucher darum, sich am Eingang die Hände zu desinfizieren.
Wir danken für Ihr Verständnis, bleiben Sie gesund!

Die Gemeinde Hallerndorf gratuliert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
angesichts der aktuellen Corona-Situation verzichtet die Gemeinde Hallerndorf ebenso wie auch das Landratsamt Forchheim auf die persönliche Überbringung von Glückwünschen zu den Geburtstagen und Ehejubiläen.
Sobald diese Gratulationen wieder möglich sind, werden wir Sie darüber informieren.

Der Bürgermeister gratuliert natürlich all denen, die Geburtstag oder Ehejubiläum feiern und wünscht viel Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Seit 01.04.15 wird der Bereitschaftsdienst über die Forchheimer Bereitschaftspraxis in der Krankenhausstraße 8 (gegenüber dem Klinikum Forchheim) organisiert. Die Sprechstunden finden in der Bereitschaftspraxis statt. Es ist keine telefonische Voranmeldung notwendig.

Für Hausbesuche wenden Sie sich bitte an den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter der Telefonnummer 116 117. In Notfällen rufen Sie die 112.

Hinweis: Öffnungszeiten der Notfallpraxis Forchheim
Montag, Dienstag, Donnerstag: ..... 19.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag: ..... 16.00 - 21.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertag: ..... 09.00 - 21.00 Uhr

Gemeindebücherei Hallerndorf

Die Gemeindebücherei in Hallerndorf ist auch weiterhin zu den gewohnten Öffnungszeiten für alle fleißigen Leserinnen und Leser geöffnet.

GEMEINDEBÜCHEREI HALLERNDORF
Öffnungszeiten:
Di., 16.00 - 17.00 Uhr
Do., 16.00 - 18.30 Uhr
Tel. 09545 44 39-150
E-Mail: buecherei@hallerndorf.de

Bitte denken Sie beim Betreten an die bereits bekannten Hygienevorschriften sowie die Abstandsregelung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Euer Büchereiteam

Redaktionsschlusshinweis

Das nächste **Mitteilungsblatt-Nr. 25/2020** erscheint am **Freitag, 11.12.20.**

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge ist Mittwoch, 02.12.20 um 12.00 Uhr, nur online über https://meinwittich.wittich.de.

Eine Anleitung finden Sie auch auf unserer Homepage www.hallerndorf.de.

Bitte beachten Sie, dass später eingehende Beiträge leider nicht mehr brücksichtigt werden können.

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt Gemeinde Hallerndorf
mit den Ortsteilen Haid, Willersdorf, Stiebarlimbach, Schnaid, Hallerndorf, Trailsdorf, Schlammersdorf, Pautzfeld

Erscheinungsweise: vierzehntäglich jeweils freitags in den geraden Wochen
Verteilung: kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes.
– Herausgeber, Druck und Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim. Telefon 09191/7232-0.
www.wittich-forchheim.de
– Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Hallerndorf, Gerhard Bauer,
Von-Seckendorf-Str.10, 91352 Hallerndorf, oder seine Vertretung im Amt.
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste.
Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtliche Mitteilungen

Rathaus geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
bitte beachten Sie, dass das Rathaus der Gemeinde Hallerndorf vom **28.12.20 bis 30.12.20 geschlossen ist.**
Ab 04.01.21 stehen wir Ihnen wieder zu den bekannten Öffnungszeiten zur Verfügung.
Wir danken für Ihr Verständnis.
Gemeinde Hallerndorf

Stellenanzeige

Die **Gemeinde Hallerndorf** (4.200 Einwohner)
stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt
eine/n Erzieher/in (m/w/d)
(pädagogische Fachkraft nach dem BayKiBiG) mit
35-39 Wochenstunden

für ihre gemeindliche Kindertagesstätte in Trailsdorf ein. Unser Team und Kinder freuen sich auf Ihre Unterstützung! Flexible Arbeitszeitmodelle sind möglich. Die Vergütung richtet sich nach den Bestimmungen des TVöD. Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens **04.12.2020** an die Gemeinde Hallerndorf, Von-Seckendorf-Str. 10, 91352 Hallerndorf.
Für weitere Informationen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung telefonisch unter 09545 44 39-115 zur Verfügung.

Hinweise:
Die erforderlichen Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage. Bitte beachten Sie, dass Bewerbungsunterlagen nicht zurückgesendet werden. Reisekosten anlässlich eines möglichen Vorstellungsgesprächs werden nicht übernommen.

Informationen zum Winterdienst in der Gemeinde Hallerndorf

In Anbetracht der bevorstehenden Wintermonate wird auf die gültige Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter (Reinigungs- und Sicherungsverordnung) hingewiesen:
Die an die öffentlichen Straßen, Wege und Plätze angrenzenden Vorder- und Hinterlieger haben die Sicherungsfläche an Werktagen ab 7.00 Uhr und an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen ab 8.00 Uhr von Schnee zu räumen und bei Schnee-, Reif- oder Eisglätte mit geeigneten abstumpfenden Stoffen (z. B. Sand, Splitt), nicht jedoch mit Tausalz oder ätzenden Mitteln zu bestreuen oder das Eis zu beseitigen.
Bei besonderer Glättegefahr (z. B. an Treppen oder starken Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig. Diese Sicherungsmaßnahmen sind bis 20.00 Uhr so oft zu wiederholen, wie es zur Verhütung von Gefahren für Leben, Gesundheit, Eigentum oder Besitz erforderlich ist.
Der geräumte Schnee oder die Eisreste (Räumgut) sind neben der Gehbahn so zu lagern, dass der Verkehr nicht gefährdet oder erschwert wird. Ist das nicht möglich, haben die Vorder- und Hinterlieger das Räumgut spätestens am folgenden Tage von der öffentlichen Straße zu entfernen. Abflussrinnen, Hydranten, Kanaleinlaufschächte und Fußgängerüberwege sind bei der Räumung freizuhalten.

Landratsamt Forchheim – Abfallberatung

Hinweise für die Biotonne im Winter

Im Winter kann der feuchte Biomüll in der Tonne festfrieren und lässt sich trotz intensiver Bemühungen von den Müllwerkern nicht leeren. Mit folgenden Tipps können Sie dies vermeiden:

- Lassen Sie flüssigkeitshaltige Abfälle (z.B. Kaffeefilter oder Teebeutel) abtropfen und antrocknen
- Wickeln Sie feuchte Abfälle in Zeitungspapier
- Schützen Sie die Biotonne vor Kälte
- Zerkleinern Sie Äste und andere Bioabfälle, die sich in der Biotonne verkannten können.

Allem voran friert nasses Laub schon bei leichten Minusgraden an und kann selbst durch mehrmaliges Schütten nicht gelöst werden. Befüllen Sie die Biotonne zuerst mit etwas „Schwerem“, wie z.B. trockene Küchenabfälle. Somit können diese Abfälle das Laub mit heraus schieben.

Bitte beachten Sie darüber hinaus, dass keine Plastiktüten (auch keine „Bio“-Plastiktüten) in die Biotonne dürfen.

Ab Dezember werden die Biotonnen im Landkreis Forchheim wieder 2-wöchentlich geleert, das gilt bis Ende Februar.
Die Abfallwirtschaft wünscht frohe Weihnachten, einen guten Rutsch und viel Gesundheit!

Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

Gottesdienstzeiten der Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

Gottesdienstzeiten

Samstag, 28.11.20		
Schlammersdorf	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 29.11.20, 1. Adventssonntag		
Schnaid	10.30 Uhr	Pfarrgottesdienst
Hallerndorf	13.30 Uhr	Andacht d. marian. Sodalität
Dienstag, 01.12.20		
Schnaid	18.30 Uhr	Werktagsgottesdienst
Samstag, 05.12.20		
Hallerndorf	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 06.12.20, 2. Adventssonntag		
Schlammersdorf	10.30 Uhr	Pfarrgottesdienst
Montag, 07.12.20		
Hallerndorf	18.30 Uhr	Werktagsgottesdienst
Donnerstag, 10.12.20		
Pautzfeld	18.30 Uhr	Werktagsgottesdienst
Samstag, 12.12.20		
Schnaid	18.30 Uhr	Vorabendmesse
Sonntag, 13.12.20, 3. Adventssonntag		
Hallerndorf	10.30 Uhr	Pfarrgottesdienst

Aktion „Freude aus dem Schuhkarton“

Die Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund unterstützt in diesem Jahr zum 5. Mal mit der Kampagne „Freude aus dem Schuhkarton“ Pfarrer Myroslav Rusyn aus der Westukraine. Unser Ziel ist es für die Kinder und Familien aus der Ukraine, dem Gebiet um Uzhgorod (Transkarpatien), Schuhkartons für ein glückliches Weihnachten zu packen und zu verschenken. Bitte beteiligen auch Sie sich an der Aktion „Freude aus dem Schuhkarton“. Abgabe der Schuhkartons ist: bis spätestens Montag, 14. Dezember 2020 im Pfarramt Pautzfeld. Nähere Infos können Sie über unsere Homepage **www.seelsorgeeinheit-unterer-aischgrund.de** oder gerne direkt über Pfarrer Matthias Steffel (Pfarramt Pautzfeld) erhalten.
Ich freue mich und danke Ihnen von Herzen für Ihr Engagement und bin mir sicher, dass strahlende Kinderaugen und glückliche Familien es Ihnen danken!
Ihr Pfarrer

Kindergartennachrichten

Kindergarten Trailsdorf

Sankt Martin einmal anders

Dieses Jahr ist alles etwas anders.

Wir haben es uns trotzdem nicht nehmen lassen, gemeinsam mit den Kindern den Martinstag zu feiern.

Am Freitag, den 13.11.2020 liefen wir (natürlich mit genug Abstand) zur Schlammersdorfer Kirche. Dort veranstaltete die Gemeindereferentin Helena Lang einen kleinen Gottesdienst zu Ehren des Sankt Martins. Dafür möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal herzlich bedanken!

Dabei wurden unsere geteilten Brezen und die Laternen der Kinder gesegnet. Im Anschluss liefen wir mit den Laternen eine kleine Runde zur Streuobstwiese und wieder zurück zum Kindergarten. Währenddessen sangen wir ein paar Sankt Martins Lieder. Wieder im Kindergarten angekommen, bekamen die Kinder eine geteilte, gesegnete Breze, die sie sich schmecken ließen.

Foto: Kindergarten Traisdorf

Büro für Jugend, Familie und Senioren

JUGEND UND FAMILIE

Auditiver Adventskalender

Ab dem 01. Dezember könnt ihr auf der Homepage einen Adventskalender zum Anhören finden! Es erwarten euch 24 spannende und lustige Geschichten rund um die Adventszeit, gelesen von unterschiedlichen Bürgerinnen und Bürgern aus der Gemeinde. Klickt euch doch einfach mal ein, macht euch einen warmen Tee oder Kakao, stellt die Plätzchendose bereit und dann ab auf das Sofa und einfach Ohren auf!

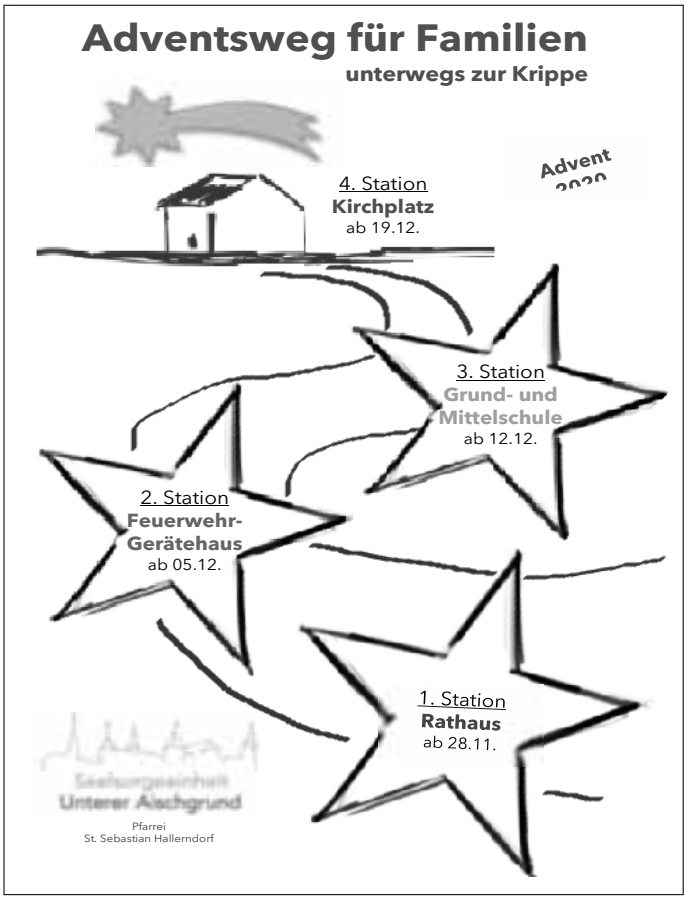
Liebe Kinder, liebe Erwachsene!

Jedes Wochenende im Advent wird eine Station unseres Adventsweges „Unterwegs zur Krippe“ geöffnet. An jeder Station findet ihr einen Teil der Weihnachtsgeschichte, den ihr sehen und (vor-) lesen könnt. Über einen QR Code könnt ihr euch den Text sogar anhören. Die Stationen sind ab dem jeweiligen Advents-Samstag geöffnet. Wir laden euch ein, die einzelnen Stationen zu besuchen und/oder am Ende den gesamten Adventsweg zu gehen. Wichtig dabei ist, dass ihr die gültigen Infektionsschutzmaßnahmen beachtet, Abstand haltet und Rücksicht aufeinander nehmt.

Wir wünschen euch eine schöne Adventszeit, bleibt gesund!

Für die Pfarrei St. Sebastian Hallerndorf

Stefanie Bauer und Kerstin Dauer



Termine in der Region

Pack mer´s

Weihnachtsmarkt bei Pack mer´s in Forchheim

Der Pack mer´s Weihnachtsmarkt bietet alles rund um den Weihnachtsbaum. Wir haben Christbaumständer, -Kugeln, Baumschmuck, Lichterketten, Krippen oder Krippenfiguren. Darüber hinaus bieten wir auch sehr schöne Geschenkideen für das Fest. Viel Spaß beim Einkaufen im größten Indoorflohmarkt Forchheims.

Wir weisen darauf hin, dass Anlieferungen von Waren außerhalb unserer Geschäftszeiten nicht möglich sind.

Öffnungszeiten:

Täglich Montag bis Freitag von 09.00 Uhr - 18.00 Uhr (durchgehend)

Pack mer´s gGmbH

Haidfeldstraße 6, 91301 Forchheim

Tel. 09191 97760, Fax 09191 977629

E-Mail: packmers@t-online.de

Internet: www.packmers-im-web.de

BBV Bildungswerk im Bezirk Oberfranken

Wir sind weiter für Sie da! Veranstaltungen des BBV Bildungswerks - jetzt eben online!

Kompakt, aktuell und informativ, so präsentieren sich unsere Online-Veranstaltungen. Unsere Fachreferenten geben Einblick in ihr Spezialgebiet und stehen Ihnen Rede und Antwort. In jeweils 1 bis 2 Stunden erfahren Sie Aktuelles und Informatives bequem von zu Hause aus.

Uns ist bewusst, dass eine Videokonferenz nicht das persönliche Gespräch ersetzen kann, würden uns aber trotzdem freuen, wenn wir Sie bei der ein oder anderen Online Veranstaltung begrüßen dürfen.

Aktuelle Online-Veranstaltungen:
Online - Die neue Düngeverordnung – Inhalte – Auswirkungen – rechtliche Schutzmöglichkeiten - die neuen roten und gelben Gebiete
Termin: **Donnerstag, 03.12.20 um 10.00 Uhr** - *nur für BBV Mitglieder zugänglich*

Video-Vorträge der SVLFG:
Unfallschwerpunkt Wald: Wie passieren die Unfälle? Welche Strategien gibt es? Welche neuen technischen Fäll Hilfen gibt es? Wie sieht es mit Unterstützung / Förderung aus?
Termine: **Dienstag, 01.12.20** um **10.00 Uhr** und **Mittwoch, 16.12.20 um 19.30 Uhr**

Sichere Maschinen!
Ihre Maschinen, deren Gefahren, die dabei entstehen, werden analysiert. Wann ist eine Maschine sicher? Wie schauen die gesetzlichen Vorgaben aus?
Wir geben Ihnen Antworten und zeigen wie Maschinen sicher bedient werden.
Termine: **Montag, 07.12.20** um **19.30 Uhr** und **Mittwoch, 16.12.20** um **10.00 Uhr**

Es lohnt sich also, ganz unkompliziert zu testen. Einfach Anmeldung schicken an forchheim@bayerischerbauernverband.de. Sie erhalten Ihre Zugangsdaten und schon kann es losgehen.

Weitere Informationen erhalten Sie in Ihrer BBV Geschäftsstelle.

Veranstaltungen des BBV Bildungswerkes im Bezirk Oberfranken sind grundsätzlich für jedermann zugänglich, sofern nichts anderes angegeben. Auch Nichtlandwirte und Privatpersonen sind herzlich willkommen!

Alle Termine finden Sie auf unserer Homepage unter www.bayerischerbauernverband.de/kreisverband/forchheim

Terminhinweise der Wirtschaftsförderung des Landkreises Forchheim

Telefonische Beratungen zur Existenzgründung, -sicherung und Unternehmensnachfolge durch die IHK für Oberfranken gemeinsam mit den Wirtschaftsexperten der Aktivsenioren Bayern e. V.

Termin: Donnerstag, 10.12.20, ab 09.00 Uhr

Die Beratungen sind kostenfrei. Terminvergabe jeweils bis 15.00 Uhr. Ihre Daten werden nur zum Zwecke der Terminvereinbarung erhoben und weiterverarbeitet.

Anmeldung: Vorherige Anmeldung erforderlich bei der Wirtschaftsförderung unter Tel. 09191 86-1021 oder E-Mail an: Wifoe@Lra-Fo.de.

Sonstige Informationen

Kreisverband für Gartenbau und Landschaftspflege Forchheim

Der Kreisverband für Gartenbau sucht eine Halle oder Scheune um die Mobile Saftpresse gegen Bezahlung unterzustellen. Der benötigte Stellplatz sollte folgende Abmessungen aufnehmen können: 7m (Länge) x 2,30m (Breite) x 3 m (Höhe).

Haben Sie die Möglichkeit und Interesse, nehmen wir gerne Ihr Angebot per E-Mail an obst@lra-fo.de oder telefonisch (vormittags) unter 09191 86 1081 entgegen.

Theatergruppe der Freiwilligen Feuerwehr Hallerndorf

Liebe Theaterfreunde,
aufgrund der aktuellen Coronasituation sind in der kommenden Saison leider keine Theateraufführungen möglich. Wir hoffen auf die nächste Saison!

An alle Vereine & Institutionen

Weihnachten
rückt näher...

Haben Sie sich schon Gedanken gemacht, wie Sie ein angemessenes „Dankeschön" zum bevorstehenden Weihnachts- und Neujahrsfest sagen können? Über das ganze Jahr hinweg veröffentlicht unser Verlag Ihre Veranstaltungsberichte und Mitteilungen kostenlos im Mitteilungsblatt. Leider ist es aber nicht möglich, Texte zu veröffentlichen, die eine Danksagung oder Glückwünsche an Vereinsmitglieder usw. beinhalten. Wir bieten Ihnen dafür Gelegenheit in der letzten Ausgabe dieses Jahres. Dort können Sie Ihren Mitgliedern, Freunden und Förderern durch eine geschmackvoll gestaltete Glückwunschanzeige ein herzliches „Dankeschön" preiswert und weitreichend übermitteln. Vorschläge entnehmen Sie bitte unserem Glückwunschkatalog für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen, der bei unserem Anzeigenberater eingesehen werden kann.
Oder sprechen Sie direkt mit uns.

Ihre LINUS WITTICH Medien KG
Postfach 223, 91292 Forchheim
Telefon: 09191/7232-0

Die kommende Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes in der Kalenderwoche 50 beschließt das Jahr 2020.

Die erste Ausgabe des neuen Jahres erscheint in Kalenderwoche 2, die weiteren Ausgaben dann wieder im gewohnten Rhythmus.

Wir wünschen Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit.

Ihre LINUS WITTICH Medien KG

Neues aus der Gemeinde

Ferienfreizeit der DJK Concordia Hallerndorf

In diesem Jahr boten wir das erste mal eine Ferienfreizeit (17.08.20 - 21.08.20) an. Damit konnten wir in dieser schwierigen Zeit die Eltern entlasten und den Kindern eine schöne Ferienwoche bescheren. Das Angebot wurde sehr gut angenommen, auch wenn es doch sehr kurzfristig war. Hier nochmal ein Dank an alle Eltern und Kinder, dass sie trotz unserer spontanen Entscheidung mitgemacht haben. Nur so konnte das Camp stattfinden.
Das Wetter war hervorragend. Anfangs gab es Bedenken wegen des Corona-Virus, jedoch haben sich alle an das Hygienekonzept gehalten und so konnten wir problemlos starten. Es war eine bunt gemischte Gruppe (Mädchen und Jungs im Alter von 6-12 Jahren). Nach einigen Kennenlernspielen stand Fußball, Wikingerschach und Zombieball auf dem Programm. Nach dem Mittagessen kam ein Volleyballtrainer des VC 06 Hirschaid, der uns den Sport auf unserem Beachvolleyballfeld näher gebracht hat. Es hieß baggern, pritschen, aufschlagen und schmettern. Nachdem die Basics trainiert wurden spielten wir ein Turnier. Die Kinder waren mit großem Eifer dabei und hatten sehr viel Spaß. Vielen Dank an den Jugendtrainer des Volleyballclubs. Um 17 Uhr war der erste Tag beendet und die Eltern konnten die erschöpften Kinder abholen.
Am Dienstag besuchten wir nach dem Frühstück die neue Hackschnitzelanlage in Hallerndorf und bekamen eine kleine Führung. Gestärkt mit einem Eis ging unser Weg weiter zum Roppelt Keller nach Stieberlimbach. Nach dem Mittagessen wurde noch im Wald oder am Spielplatz gespielt. Für den Rückweg gab es noch ein Eis. Wieder am Sportplatz angekommen spielten wir Ballspiele und machten mit Wasserspritzpistolen eine große Wasserschlacht. Eine perfekte Abkühlung bei knapp 32 Grad und ein gelungener Tagesabschluss.
Mittwochs ging es nach dem Frühstück zum Hockeyverein nach Erlangen. Eine für viele unbekannte Sportart. Nach Aufwärmübungen lernten wir das Dribbeln und den Pass. In vier Gruppen aufgeteilt lernten wir zum Schluss noch die 4 Schusstechniken. Abgerundet wurde das Ganze mit einem Abschlussspiel. Zurück am Sportheim bauten wir die Zelte auf und bemalten T-Shirts. Den Abend verbrachten wir am Lagerfeuer. Der nächste Morgen begann mit einem Frühstück und bevor wir in die Turnhalle der Grund- und Mittelschule gingen. Abends gab es selbstgemachte Pizza und einige Jungs nahmen noch am Ausdauertraining der 1.Mannschaft teil. Freitags unternahmen wir eine Fahrradtour. Unser Ziel: Eine Eisdiele in Forchheim. Aufgeteilt in 5 Gruppen erreichten wir nach ca. 1 Stunde über den Wald und Kanal die Innenstadt in Forchheim. Auf dem Rückweg haben wir noch Halt in Buckenhofen am Spielplatz gemacht.
Am Abend fand dann das Abschlussgrillen zusammen mit den Eltern statt. Die Woche war wie im Flug vorbei.
Vielen Dank nochmal an alle Helfer, Köche, Pizzabäcker, Eltern, Kinder, Betreuer, Trainer, die Metzgerei Bauer, die uns die Woche über versorgt hat und den Mitarbeiter der Hackschnitzelanlage. Wir freuen uns schon auf nächstes Jahr und hoffen wieder ein tolles/spannendes Programm für die Kinder zu organisieren.

Noah, Louis, Katharina, Isabella, Nabek, Wilma, Lara und Kevin

Fotos: DJK Concordia Hallerndorf

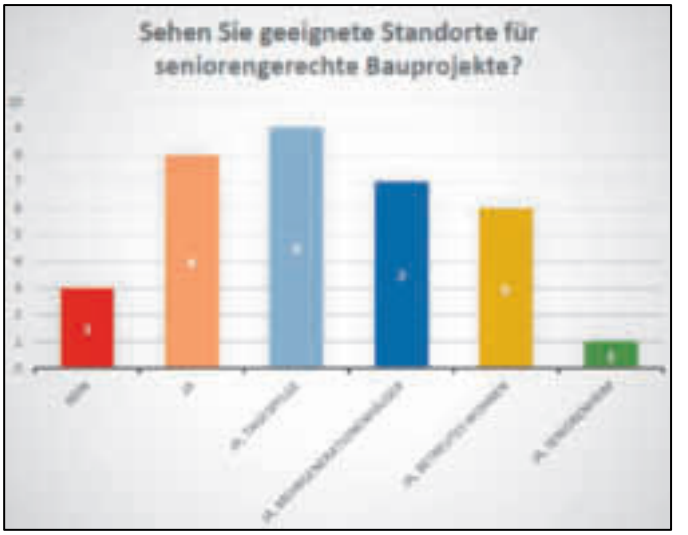
Die Ergebnisse aus der Seniorenbefragung stehen fest!

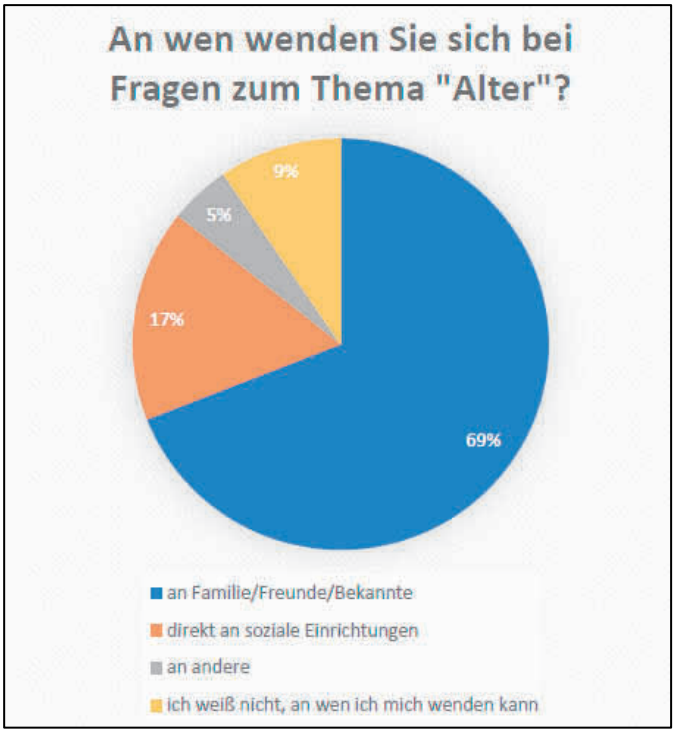
Die Ergebnisse aus dem Fragebogen von Oktober 2020 wurden ausgewertet und in einer Präsentation zusammengestellt. Die Auswertung ergab viele neue Erkenntnisse, zeigt weitere Wege für die Seniorenarbeit in der Gemeinde auf und gibt Anstoß für neue Angebote und Projekte für unsere über 1000 Seniorinnen und Senioren. Vielen Dank an dieser Stelle an alle, die sich an der Befragung beteiligt haben!

Es gibt einiges zu tun!

Ein paar grundlegende Ergebnisse werden hier dargestellt:

- Die Umfrage ist aufgrund der niedrigen Beteiligung nicht repräsentativ, aber richtungsweisend
- Der Wunsch nach mehr Angeboten für Senior*innen ist deutlich erkennbar
- Dabei ist die Mitbestimmung und -gestaltung der Seniorinnen und Senioren relevant für eine funktionierende Seniorenarbeit
- Der Unterstützungsbedarf in der Gemeinde wird in den nächsten Jahren deutlich zunehmen
- Dabei spielen alternative Wohnformen (Tagespflege, betreutes Wohnen...) schon jetzt eine große Rolle
- Grundsätzlich dürfen die Seniorinnen und Senioren nicht aus dem Blick geraten





Auszüge aus der aktuellen Seniorenbefragung. ©Gemeinde Hallerndof 2020

Wie geht es weiter?

Noch in diesem Jahr soll die Planung kleinerer, leicht umsetzbarer Projekte für Anfang des kommenden Jahres konzipiert werden. Dazu kommt die Beteiligung von Freiwilligen an der Konzeptionierung der Seniorenarbeit in Form von themenbezogenen Workshops in den folgenden Monaten. Thematisch kann es dabei um die Gründung eines Vereins zur Bildung und Koordinierung eines Helferkreises gehen. Es werden unterschiedliche Interessensgruppen zur Konzeptionierung und Umsetzung längerfristiger (Bau-) Projekte installiert. Außerdem soll die Kooperation mit Vereinen und Ehrenamtlichen zur Entwicklung eines ganzjährigen Aktivprogramms verstärkt werden. Dabei spielen auch generationen-übergreifender Projekte (Jugend, KiTas, Schule, usw.) eine tragende Rolle. Die Seniorenarbeit muss ein dynamischer Prozess sein, der durch die Beteiligung aller mit ihren Ideen und Vorschlägen lebt!

Für genauere Informationen zur Auswertung ist die Präsentation online unter der Seite der Seniorenarbeit zu finden. Gerne könne Sie sich auch telefonisch an Linus Oppelt unter 09545/4439117 wenden. Außerdem bleibt der Fragebogen online auf der Webseite, falls Sie doch noch Interesse am Ausfüllen eines Bogens haben.

TEIL 13: Radfreunde Kleinbuchfeld – Schnaid – Rothensand

Mein Verein! – Dein Verein?

Die Vereine, Verbände, Organisationen und Gruppen der Gemeinde stellen sich vor

Beteiligung im Verein

Wer Lust am Radfahren und dabei die fränkische und bayerische Heimat, Natur und Kultur erradeln möchte, ist herzlich willkommen. Einfach vorbeikommen und mitradeln!

Aktionen und Veranstaltungen

- ab Ende März bis Ende September wöchentlich mittwochs Feierabend-radtouren von 18 Uhr - 21 Uhr, ca. 25 km
- mehrere Ein - und Mehrtagesradtouren
- außerhalb der Radfahrsaison in Herbst- und Wintermonaten Wanderungen
- Radlstammtisch jeden zweiten Mittwoch im Monat von Oktober bis März

Bedeutung des Ehrenamts

Ehrenamt bedeutet für uns Gemeinschaftsgefühl und Zusammenhalt unter Radfahrern.

Mein Verein – Dein Verein!

Wir sind eine Gruppe von ca. 50 begeisterten Radfahrern aus den Ortsteilen der Gemeinde Hallerndorf und der Marktgemeinde Hirschaid und den angrenzenden Gemeinden und freuen uns auf eine wachsende Radlgemeinde!

(Anm.d.Red.: Für die Inhalte sind die Vereine, Verbände, Organisationen und Gruppen selbst verantwortlich)

Weitere Informationen

Eine ausführliche Beschreibung des Vereins und weitere Kontaktdaten finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Hallerndorf unter dem Writer „Vereine“.

Falls Sie Interesse haben, Ihren Verein, Ihre Organisation oder Ihre Gruppe im Amtsblatt vorzustellen, füllen Sie einfach den Steckbrief auf der Homepage der Gemeinde aus und senden ihn per Mail an oppelt@hallerndorf.de.

STIMMUNG WIE AM ADVENTSMARKT

...bieten wir Ihnen am 2. und 3. Adventssamstag von 16 - 21:30 Uhr an. Holen Sie sich die bekannten Klassiker aus unserer Hütte am Adventsmarkt nach Hause!

Brotteig-Fleckerl
„Klassisch“ (Sauerrahm, Speck) 4,50 €
„Feurig“ (Tomate, scharfe Salami, Peperoni) 4,50 €
„Rustikal“ (Tomate, Parmaschinken, Rucola, Parmesan) 5,00 €

Frischer selbstgemachter Kaiserschmarrn mit Zwetschgenröster
Kleine Portion 5,50 € Große Portion 7,50 €

Unser hausgemachter Apfelpunsch
1l Apfel-Kirschpunsch 8,00 €
1l Apfelpunsch 8,00 €
1l Apfelpunsch (alkoholfrei) 6,50 €

Selbstgemachte Knoblauch-Wörschd
1 Stück 3,50 €

Vorbestellung bitte 4 Tage vorher

Markus Huberth – Catering
Rosenaustraße 14
Eggolsheim

✉ markus-huberth@web.de I WhatsApp 0170/9692202 I ☎ 09545/442308

2. Adventssonntag (6.12.2020 von 11-14 Uhr)

Herbstsalat mit Pilzen und Niedertemperatur-Roastbeef 6,50 €

xxx

Schweinefilet im Schinkenmantel mit Champignon-Rahm-Soße dazu Spätzle 12,00 €

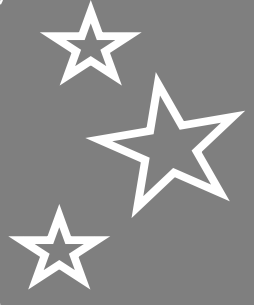
xxx

Ochsenbäckchen in Rotweinsoße mit Speckbohnen und Kartoffelgratin 12,50 €

xxx

Weihnachtliches Tiramisu mit beschwipsten Orangen 4,00 €

3. Adventssonntag (13.12.2020 von 11–14 Uhr)



Karotten-Cremesuppe mit Garnelenspieß 4,50 €

xxx

Gefüllter Schweinebauch mit Bayrisch-Kraut und Kloß 11,50 €

xxx

Sauerbraten mit Blaukraut und Kloß 11,50 €

xxx

Spekulatius-Creme auf Rotweinzwetschgen 4,00 €

Für die Weihnachtsfeiertage (Abholung 23.12. von 16–20 Uhr)

Wir Kochen und Sie Erwärmen wann immer Sie mit Ihren Lieben Genießen möchten.
(vakuumiert)

Festtagsuppe mit Leberknödel und Brätstrudel 4,00 €

xxx

Kalbsrahmbraten mit Wirsing und Semmelkloß 11,50 €

xxx

Wildgulasch mit Speck-Rosenkohl und Spätzle 12,00 €

xxx

Gefülltes Schweinefilet, Rieslingsoße, Wintergemüse und Spätzle 11,50 €

xxx

Hausgemachter Mini-Apfelstrudel mit Vanillesoße 4,00 €

auch hierfür bitte 4 Tage vorher bestellen

Das perfekte Umfeld für Ihre Anzeige.

15 Amts- und Mitteilungsblätter

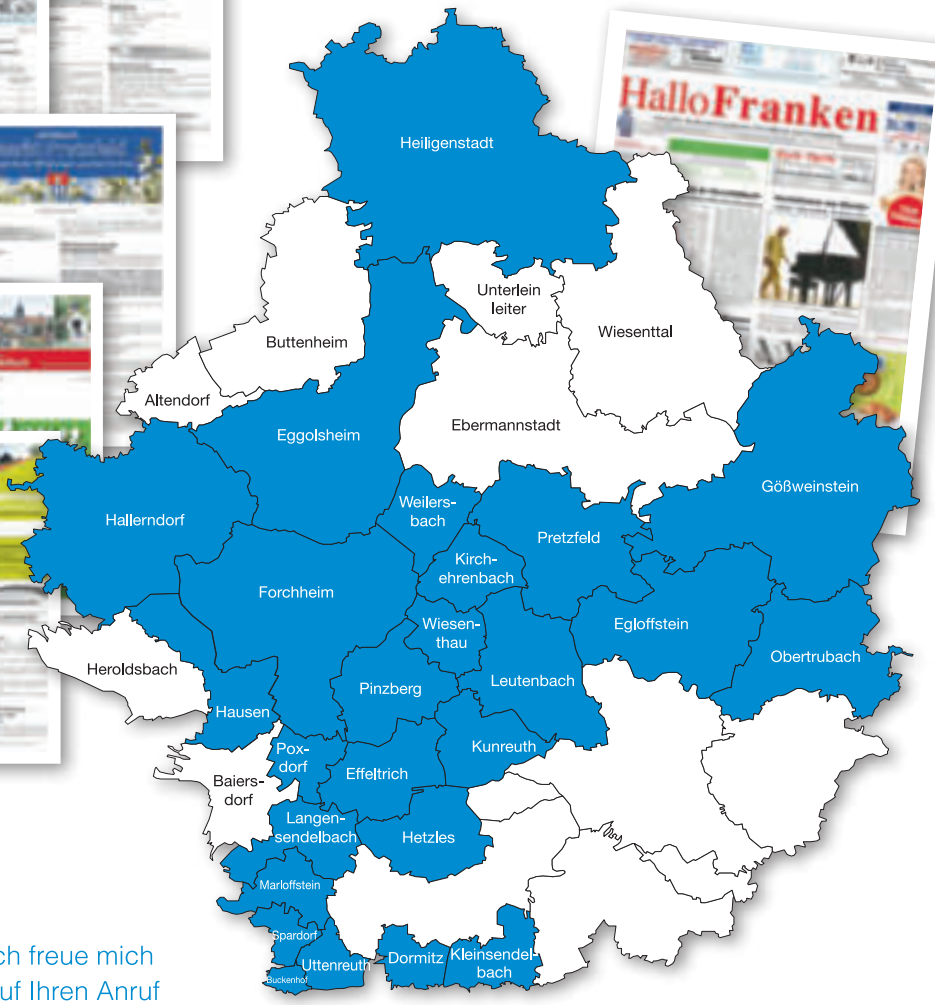
und HalloFranken.

Gesamt oder individuell.
Durch kombinieren Geld sparen.

Mit Hallo Franken und einer Auflage von 42.000 Stück erreichen Sie mit Ihrer Anzeige viele Leser. Sie möchten nur in bestimmten Orten oder Regionen werben? Dann schalten Sie eine Anzeige in einem von 15 Amts- und Mitteilungsblättern.

Sie können aber auch in mehreren Zeitungen Ihre Anzeige schalten. Ganz wie Sie es wünschen. Das Tolle dabei, so kommen Sie in den Genuss von günstigen Anzeigen-Kombinationen.

Wir beraten Sie gerne.



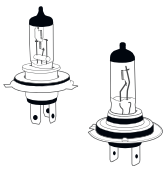
Ich freue mich
auf Ihren Anruf

Claudia Schöfer
Gebietsverkaufsleiterin
Mobil: 0177 9159847
Tel: 09192 9943120 • Fax. 09192 9943121
c.schoefer@wittich-forchheim.de • www.wittich.de

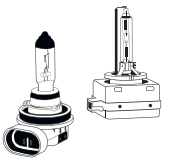
WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

BREHMA

Ihr Fachbetrieb für
KFZ- Beleuchtung &
technische Sprays



BREHMA GmbH
Ringstraße 28
91352
Trailsdorf



www.brehma-gmbh.de

DHL PAKETSHOP

Pakete versenden, mobile
Paket- & Retourenscheine

Mo. - Fr. 09:00 bis 17:30Uhr
Sa.11:00 bis 14:00Uhr

BREHMA

Ringstraße 28
91352 Trailsdorf
Tel. 09545-322 08 48

FRIEDELS BROTHOF
natürlich. echt. fränkisch.

Ab 27.11. bis 18.12.2020 jeden Freitag ab 13.00 Uhr
traditioneller Stollen
- nach Möglichkeit bitte vorbestellen! -

Stiebarlimbach 10 | 91352 Hallerndorf
Telefon: 09195 6981595 | Fax: 09195 992417
Mobil: 0177 4286771 | E-Mail: Friedelsbrothof@web.de

Forstservice BUTZBACHER

Christbaumverkauf
ab 05. Dezember 2020

Montag – Freitag ab 13:00 Uhr
Samstag & Sonntag ab 10:00 Uhr

Schnaid 11, auf dem Holzhof · 91352 Hallerndorf

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Butzbacher

Wir bedrucken Textilien
mit Ihrem Motiv

Im Digitaldruck ab 1 Stück
z.B. 7,50 € pro T-Shirt
inklusive Druck bei 5 Stück

Im Siebdruck ab 50 Stück
z.B. 3,50 € pro T-Shirt
inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-seitiger/1-farbigerDruck auf weißem T-Shirt inkl. MwSt. & Versand.

LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien
09191 72 32 88 www.LW-flyerdruck.de

SALON MUNIS

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag
09:00 - 18:00 Uhr
Samstag
08:00 - 14:00 Uhr

Weinhütten 5
91330 Eggolsheim
09545 322 28 66
mail@salon-munis.de
www.salon-munis.de

...so will ich wohnen
IM BAU

WARTEN SIE NICHT ZU LANGE!
BEREITS ÜBER 50% VERKAUFT.

INFORMIEREN SIE SICH
ÜBER DIE SCHÖNEN
2-4-ZIMMER WOHNUNGEN
IN MÖHRENDORF, SCHULSTRASSE 34

IN RUHIGER, ZENTRALER
LAGE, GLEICH AM
MAIN-DONAU-KANAL
ENTSTEHEN FÜNFZEHN
EIGENTUMSWOHNUNGEN
MIT TIEFGARAGE

Neuer Wohnraum entsteht in Möhrendorf

Paulini BauPartner | 09131 - 979 55 44 | info@paulini-baupartner.de || www.paulini-baupartner.de

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku

-Anzeige-

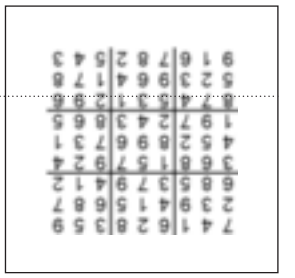
Natürliche Pflegetipps für Schwangerschaft

(djd-k). Streichelzarte Haut, ein strahlender Teint und elastisches Gewebe: Es wäre schon schön, wenn sich daran in der Schwangerschaft nichts ändert. Muss es auch nicht zwangsläufig. Zwar sind die Hormonumstellung und der wachsende Babybauch eine Herausforderung für den weiblichen Körper. Werdende Mütter können aber mit natürlicher Pflege und bewährten Hausmitteln viel tun, um sensible Haut zu beruhigen, das Bindegewebe zu stärken und sogar übermäßiger Gewichtszunahme vorzubeugen. Ein Ansatz aus der Naturheilkunde ist die Anwendung basisch-mineralischer Körperpflegesalze. Darauf schwört auch Zweifach-Mama und Model Monica Meier-Ivancan. Die richtige Ernährung spielt ebenso eine große Rolle. Weitere Infos sowie eine Broschüre zum Thema gibt es auch unter www.pjentschura.com.

Mit dem E-Bike sicher unterwegs

(djd-k). E-Bikes boomen: Laut dem Zweirad-Industrie-Verband ZIV wurden letztes Jahr 1,36 Millionen Elektroräder verkauft. Das ist ein Zuwachs von rund 39 Prozent. Grund für den Hype ist der Wunsch der Käufer nach zeitgemäßer Mobilität - für alltägliche Wege wie für die Freizeit. Allerdings sollten Nutzer die Gefahren nicht unterschätzen und ihre körperlichen Voraussetzungen checken. Hörakustiker Peter Niessen von audibene weiß: „Spätestens ab 50 nimmt die Hörfähigkeit ab. Das geschieht meist schleichend und wird anfangs nicht ernst genommen. E-Biker sind aber durch die Geschwindigkeiten, die sie selbst erreichen können, und durch die Dichte des Straßenverkehrs besonders gefährdet.“ Er rät daher dazu, einen diskreten Sofort-Hörtest per Telefon zu machen. Nummer unter www.audibene.de.

					8	3	5	9
		9	4				8	
6				7	9	4	1	
3	6	8	1			9		
				9				
		7			3	8	6	5
	7	4	5	3				6
	2				4	1		
9	1	6	7					



Robbenart | Geschwindigkeitsmaß | german. Sippeneigentum | Sportkleidung | hier, ... und da | Fluss durch Zürich | griechischer Buchstabe | Frühlingsmonat | Maßbandeinteilung | medizinisch: Herz | töricht

ehem. hoher orient. Beamter

Geschicklichkeit | persönliche Ausstrahlung | Palast des Sultans | Dechiffrierschlüssel

Buschgelände | erster Generalsekretär der UNO | Seefahrtszeichen | indische Laute | dän. Großstadt auf Fünen

Grußformel (2 W.) | hebräischer Name Babylons | pflanzenkundlicher Beruf | französisch: Gold

ital. Autorennstrecke | Ritter der Artusrunde | Titelfigur bei Beckett | Gefrierschutzmittel | lautes Vergnügen

leise Trauer | weibliches Raubtier | Festkleid | nordmarok. Handelszentrum

Seitenbestimmung | deutscher Hauptstädter | aus dem Stand (2 W.)

abschätzig: Mann | alter Name von Thailand | deutsche Popsängerin | dt. Weinort bei Saarburg | überlieferte Erzählung | englisch: Asche

gepökeltes Fleisch | ein Dreimaster | Stadt an der Elbe | Stil, Weise

dt. Aktienindex (Abk.) | deutsche Vorsilbe | Titelfigur bei Milne (Bär) | Heiliges Buch der Moslems | engl. Fürwort: er | kurz für: bevor

Vermögen | Wahrnehmungssinn

Neid, Eifersucht | fair, begründet

Ihre neue private Kleinanzeige

schon ab 5,- €

5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 qm, Zentralheizung, Balkon, Dachterrasse, Kellerabteil. Einbauküche mit E-Geräten vorhanden. Garten, Garage und kleine Werkstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

MUSTER

*Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption „Rahmen".

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: **NICHT** für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

Bis hierher für 5,- € inkl. MwSt.

Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.

☐ **Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 5,- € an.

☐ **Anzeige mit Rahmen.** Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

☐ **Bankeinzug** ☐ **Bargeld liegt bei**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE1302600000116620

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstiut vereinbarten Bedingungen.

IBAN DE

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum **Unterschrift**

Senden Sie alles an:
LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223, 91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:
anzeigen.wittich.de

Meisterbetrieb
SAAM
Gerüstbau | Sanierung von A - Z
Tel. 09545 3098831
info@meisterbetrieb-saam.de
www.meisterbetrieb-saam.de
Am Löhlein 7 - 96155 Gunzendorf

Kleinanzeigen
Anzeige online buchen: **anzeigen.wittich.de**

„Nikolaus + Knecht Rupprecht" haben noch Termine frei!
Tel. 09545/359193 ab 18.00 Uhr

Ihr Friseur für die ganze Familie
HaarSchneider + Friseure
Hauptstr. 45 · 91330 Eggolsheim · Fon: 09545/509074
Internet: www.haarmoden-schneider.de
Mail: Thomas@HaarSchneider-Friseure.de
Ausschneiden ✂
Mitbringen
Geld sparen €!
Gutschein über 5,00 €
auf eine FRISEUR-DIENSTLEISTUNG.
Gültig bis 31.12.2020
Pro Person ist nur ein Gutschein einlösbar.

Als Grünhopfen bezeichnet man frisch gepflückten Hopfen.

Dieser muss sehr schnell verarbeitet werden, um die ganze Aromavielfalt zu erhalten. In diesem Jahr verwendeten wir frischen Doldenhopfen der Sorte „Polaris".

Ein sehr intensiver Hopfen mit fruchtig, würzigen Noten nach z. B.: Minze, Banane oder Waldmeister. Probieren Sie unser diesjähriges Grünhopfen Pils, neu in der Craftmayer Linie. Erhältlich in unserem Getränkemarkt beim Abfüllzentrum.

Getränkemarkt Brauerei Rittmayer
An der Mark 1, 91352 Hallerndorf
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. von 8 - 17 Uhr

JETZT BESTELLEN!
CORONA LOCKDOWN
LIEFER- & ABHOLSERVICE

**Hilf den lokalen Gastronomen.
Bestelle Gerichte und Getränke
im Ort oder der Region.
Liefern lassen oder selbst abholen.**

Tragen Sie Ihr Unternehmen gleich ein unter
treffpunktdeutschland.de/lieferservice.html

LINUS WITTICH.

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-35 / -17
Aufträge/Rechnungen anzeigen@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-13 / -20
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Reklamation bzgl. Verteilung	
- Blätter A – M	-40
- Blätter N – Z	-27
reklamation@wittich-forchheim.de	
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: **www.wittich.de**

*Telefonische Geschäftszeiten:
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr

- Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- Arbeit, Ausbildungsplatz oder Minijob – alles in einem Portal!
- Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

jobs-regional.de

Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

FLIESEN-, PLATTEN- UND MOSAIKVERLEGUNG FÜR:

- Neubau, Sanierung & Renovierung
- Treppenanlagen im Innen- und Außenbereich
- Natursteinfensterbänke
- Abdeckplatten aus Granit und Marmor
- Balkon- und Terrassensanierung

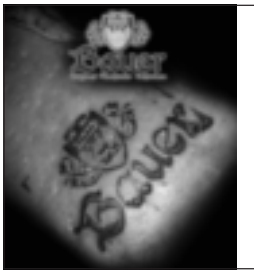
ROPPELT Fliesen und Natursteine GmbH & Co. KG

Schulstraße 28 | 96146 Altendorf
Telefon: 09545 8278
www.fliesen-roppelt.de

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Anlass für uns **„DANKE“** zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Gleichzeitig wünschen wir Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Jahr 2021.

Wir haben uns dazu entschlossen, statt Weihnachtsgeschenke für unsere Kunden, eine Spende an „Franken helfen Franken“ zu richten.

Regionaldirektion Neubauer
Frankendorf 16 | 96155 Buttenheim | Tel. 09545/9440-0
Oberend 9 | 96110 Scheßlitz | Tel. 09542-1834



Bauer ››› Aischtaler Schinken

Verkauf von Aischtaler Fleisch- und Wurstspezialitäten. **Ab 7:30** - 12:30 Uhr geöffnet.
Weitere Infos finden Sie unter
www.schinken-bauer.de

Verkaufstage/Öffnungszeiten:
Samstag, 28. November | Samstag,12. Dezember
MITTWOCH: 23. Dezember - bereits ab 7 Uhr geöffnet

EcoFranken
Energieberatung / Gutachten / Planung von Neubau & Sanierung

Am Löhlein 7, 96155 Buttenheim
Tel.: 09545 3098830
info@ecofranken.de, www.ecofranken.de

HOTEL BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Lassen Sie sich wieder verwöhnen und sammeln neue Kräfte ...

Die kleine Auszeit

(Nicht über Weihnachten oder Silvester buchbar!)
voraussichtlich wieder ab dem 3. Dezember geöffnet.
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obstteller
1x Kaffee und Kuchen
1x kleine Flasche Wein
2 Nächte p.P. ab 185,-€

Weihnachtswoche

7 Übernachtungen mit Halbpension,
6x Menüwahl aus 3 Gerichten
1x festliches 6-Gang-Menü
am 1. Weihnachtsfeiertag
1x Kaffee und Kuchen
p.P. ab 478,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

Christbaumverkauf
(Nordmanntannen) ab Dezember
Rothensand · Hauptstraße 25
Tel. 09543/4712

Gasthof Spies
Sassanfahrt – Tel. 09543 3459
Jeden Freitag Knöchla mit Kraut
Sauere Lunge mit Kloß
Zanderfilet mit Kartoffelsalat
einmarinierte Heringe und offene Bratheringe
Auch zum Mitnehmen!

JK Kredel Baustoffe
Perfektion in Service
Ihr Baustoffhändler in der Region
Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf
Tel. 0 95 45 - 3 59 92 44
Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46
post@kredel-baustoffe.de
www.kredel-baustoffe.de

Immobilienvermittlung mit Leidenschaft, Fachkompetenz und der richtigen Strategie!
CFIMMOBILIENWELT
IHR PARTNER IN SACHEN IMMOBILIEN
- Verkauf
- Vermietung
- Bewertung
- Suchservice für Käufer
- Tippgeber-Provision

Leithe 14, 91352 Hallerndorf Tel. 0157 - 39 69 44 36
www.cf-immobilienwelt.de

Friseur, Kosmetik, Fuß- u. Handpflege
Forellenring | 91325 Adelsdorf | Tel. 09195 – 92 98 99 5
Für Sie & Ihn
SUSANNE'S ALL IN ONE STUDIO
FRISEUR & KOSMETIK
20 Jahre selbstständige Friseurin und Kosmetikerin
Perfekter Haarschnitt GARANTIERT!
10 EUR Kennenlernbonus*
*Ab einem Behandlungswert in Höhe von 25 EUR bei Ihrem Erstbesuch.
Friseur- & Kosmetikbehandlungen, Wimpern & Brauen färben und zupfen, Maniküre und Fußpflege (auch mit Lackieren), Haarentfernung mit Warmwachs, Handparaffinbad u.v.m.
Weihnachtsgutscheine
Mo. - Fr. 08:30 - 19:45 Uhr
Sa. + So. geschlossen
Handpeelingbehandlung beim Erstbesuch gratis!
Nur mit telefonischer Terminvereinbarung
(auch kurzfristige Termine)
www.ALL-IN-ONE-STUDIO-SUSANNE.de

www.Traumurlaub-See.de

Bernhard Achilles
St.-Martin-Str. 14
DIE KLEINE SCHRAUBEREI
zuverlässig und fair
Räderwechsel nicht vergessen - jetzt Termin ausmachen!
0175-611 95 95

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hallerndorf,

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
Marianne Schmuck
www.bestattungen-schmuck.de

seit über 30 Jahren begleiten wir als Bestatter die Gemeinde bei Trauer und Abschiednahme. Die meisten von uns verbinden mit Beerdigungen unsere Marianne. Sie hat dafür gelebt, Ihnen und euch bei Trauerfällen zur Seite zu stehen und zu jeder Zeit da zu sein.
Meiner Mutter war es ein Seelenbedürfnis, dass ihr geschätztes Lebenswerk in der Familie fortgeführt wird.

Schon vor Jahren hat sie daher ihr Unternehmen an mich übergeben.
Wir sind dankbar, dass sie als Seniorchefin allzeit präsent war und uns bis nach der Geburt meiner Tochter unterstützt hat.
Ihr plötzlicher Tod hat in uns allen viel bewegt und bringt Veränderung mit sich.
Daher erhalte ich zukünftig Unterstützung von meinem Lebenspartner im Bestattungsunternehmen.

Meine Mitarbeiter und ich stehen selbstverständlich in gewohnter Weise zur Verfügung.
Als Ihr einheimischer Bestatter und Ansprechpartner nehmen wir uns Zeit, damit Sie den Abschied von einem geliebten Menschen würdevoll gestaltet und in herzlicher Atmosphäre erleben können.

Für Ihr bisher entgegengebrachtes Vertrauen bedanken wir uns herzlich – und begleiten Sie auch weiterhin in schweren Stunden.

Eure und Ihre Sandra Schmuck
Inhaberin Bestattungen Marianne Schmuck